

IMPLICATING EMPIRE

控诉帝国

21 世纪世界秩序中的
全球化及其抵抗

GLOBALIZATION &
RESISTANCE in the
21st CENTURY
WORLD ORDER

[美] 斯坦利·阿罗诺维茨 希瑟·高特内 主编

[美] 麦克尔·哈特

[意] 安东尼奥·奈格里 等著



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

IMPLICATING
EMPIRE

控诉 帝国

21 世纪世界秩序中的 全球化及其抵抗

GLOBALIZATION &
RESISTANCE IN THE
21ST CENTURY WORLD ORDER

[美] 斯坦利·阿罗诺维茨 希瑟·高特内 主编

[美] 迈克尔·哈特

[意] 安东尼奥·奈格里 等著

肖维青 孙德刚 顾 岳 等译

汪伟民 总校

广西师范大学出版社

· 桂林 ·

图书在版编目(CIP)数据

控诉帝国:21世纪世界秩序中的全球化及其抵抗/(美)斯坦利·阿罗诺维茨、希瑟·高特内主编;(美)麦克尔·哈特等著;肖维青等译. —桂林:广西师范大学出版社, 2004. 5

ISBN 7-5633-4549-3

I. 控… II. ①阿…②哈…③肖… III. 国际化-文集 IV. D81-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 028489 号

广西师范大学出版社出版发行

(桂林市育才路 15 号 邮政编码:541004)
网址:www. bbtpress. com

出版人:萧启明

全国新华书店经销

发行热线:010-64284815

山东新华印刷厂临沂厂 印刷

(临沂高新技术产业开发区工业北路东段 邮编:276017)

开本:640mm×960mm 1/16

2004 年 5 月第 1 版 2004 年 5 月第 1 次印刷

定价:38.00 元 印张:33.25 字数:429 千字

如发现印装质量问题,影响阅读,请与印刷厂联系调换。

前言与致谢

就在世贸中心遭袭之前的那个夏天,纽约城市大学研究生院的文化、技术与就业研究中心会同“向左转”(Left Turn)组织的成员,开始筹划于2002年11月召开“全球化与反全球化会议”。筹备会议的初衷是关注和讨论与全球化有关的社会、文化、环境和政治问题以及正在兴起的抵制全球化运动。我们计划讨论的主题包括:新自由主义的历史及其与全球化的关系,新的世界秩序中国家和帝国主义的角色,资本主义的社会和生态可持续性,当今世界体系的其他替代方案,等等。会议的定位是面向大众的教育性、整合性集会,旨在提高公众对全球化问题的敏感度,同时为激进分子提供讨论各派运动的场所,并探讨在现行政治气候下开展运动的可行性。

“9·11”事件在一定程度上改变了会议的基调和重心。恐怖分子对五角大楼和世贸中心的袭击事件使得既定的讨论显得更迫切,更及时,同时,会议也有必要重新调整议程,纳入了诸如“9·11”事件对贸易协定和世界经济衰退的影响、中东的政治气候、恐怖主义和战争、全球化抵制运动可能出现的动荡等。所有这些新增加的议题在本书中占据了比较中心的地位。

文化、技术与就业研究中心

1988年纽约城市大学研究生院设立了文化、技术与就业研究中心。自建立之日起,中心就非常重视建立知识分子与社会激进分子的联系,重视将理论和理念付诸实践。为此,中心举办了与城市主义、教育、科技和未来就业等多个问题有关的会议、学术报告和研讨会。除了支持 Paolo Friere 学院的发展外,中心还筹办了《月初》(*First of the Month*,一份有关政治、文化的非定期通俗小报)、《学海偶拾》(*Found Object*,一份旨在缩小学术和非学术工作之间的隔阂的由学生主办的杂志),并与国际服务业雇员国际联合会 1199 地方分会、音乐工作者联合会 802 地方分会、DC37 3 家图书馆地方分会和其他一些组织,合作承担了工作和教育方面的多个行动研究项目。

致 谢

在此,我们谨向对本次会议和本论文集作出贡献的众多组织和个人表示衷心的感谢。首先要感谢我们的赞助者,他们分别是:尼尔·史密斯(Neil Smith)、纽约城市大学研究生院的地区、文化与政治研究中心、纽约城市大学研究生院的继续教育和公共项目、迈克·戴维斯(Mike Davis)、“免费纽约城市大学”组织(FREE CUNY)、“向左转”组织、纽约开放社会(NY Open Society)和美国教师协会专业人员联合会。

我们还要感谢拉伯·阿卜杜拉迪(Rabab Abdulhadi)、塔利克·阿里(Tariq Ali)、马尼·阿彻(Marnie Archer)、罗伯特·奥希(Robert Ausch)、芭芭拉·鲍恩(Barbara Bowen)、哈丽雅特·布朗(Harriet Brown)、丹尼斯·布鲁特斯(Dennis Brutus)、克里斯·凯奇(Chris Cage)、布赖恩·坎贝尔(Brian Campbell)、埃里克·卡

纳帕(Eric Canepa)、曼纽尔·德兰达(Manuel DeLanda)、阿里尔·杜西(Ariel Ducey)、诺曼·埃德尔曼(Norman Edelman)、拉米·埃尔-阿明(Rami El-Amine)、蔡恩·埃尔-阿明(Zein El-Amine)、劳拉·范东(Laura Fantone)、西尔维亚·费德里西(Silvia Federici)、约翰娜·费尔南德斯(Johanna Fernandez)、朱迪思·富尔玛(Judith Fulmer)、德博拉·甘布斯(Deborah Gambs)、芭芭拉·加森(Barbara Garson)、苏珊·乔治(Susan George)、凯伦·吉尔伯特(Karen Gilbert)、史蒂夫·戈尔力克(Steve Gorelick)、米里亚姆·格林博格(Miriam Greenberg)、史蒂芬依·哈尼(Stefano Harney)、戴维·哈维(David Harvey)、梅瑞丽·赫尔默(Merilee Helmer)、道格·亨伍德(Doug Henwood)、阿格尼斯卡·卡吉如斯佐(Agnieszka Kajrukszt)、乔纳森·金(Jonathan King)、曼莎·金尔(Mansha Kinger)、埃里克·劳森(Eric Laursen)、迈克尔·莱特因(Michael Letwin)、戴维·莱文(David Levine)、彭尼·刘易斯(Penny Lewis)、弗雷迪·马尔洛(Freddie Marrero)、洛娜·梅森(Lorna Mason)、迈克尔·门塞尔(Michael Menser)、金·穆迪(Kim Moody)、阿纳亚·穆克西亚(Ananya Mukhejea)、杰夫·迈尔斯(Jeff Myers)、弗朗西斯·福克斯·皮文(Frances Fox Piven)、米歇尔·龙德(Michelle Ronda)、雷米·罗斯科普(Rami Rothkop)、阿曼德·萨莫斯(Armand Samos)、斯图尔特·沙尔(Stuart Schaar)、阿比·舍恩伯姆(Abby Schoneboom)、约翰·舍恩伯姆(John Schoneboom)、沙纳·西格尔(Shana Siegel)、克里斯特·西尔维亚(Crystal Sylvia)、安妮·瓦尼斯基(Annie Vanesky)、亚历克斯·瓦伊塔尔(Alex Vitale)、威尔·韦克特(Will Weikert)、杰米·温斯坦(Jami Weinstein)、罗布·韦斯曼(Rob Weissman)、欧文·韦斯利(Irwin Wesley)、多米尼克·韦策尔(Dominic Wetzels)等。当然,我们在此还要感谢本书的所有作者。

同时,我们还要向一些激进分子组织致谢。在会上,有的组织

介绍了自己的工作,有的帮助组织会议,这些组织包括:费城“行动起来”组织(ACT UP)、联合民主协会、媒体自律委员会(Autonomea)、布莱希特论坛、哥伦比亚行动委员会、批判性抵抗组织、DC-Indymedia、美国民主社会主义者、绿党、“绿地图”(Greenmap)、Health GAP 联合会、正义运动联合会(Justice Action Coalition)、劳工批评组织(Labor Notes)、纽约直接行动网络(NY Direct Action Network)、纽约市劳工反战组织、NY-Indymedia、雨林行动网络、SUSTAIN、卡车司机民主联盟和 UNITE 等。

最后,我们要特别感谢两个人:瓦尼萨·莫伯利(Vanesa Mobley),我们这本书的责任编辑,以及比拉尔·埃尔-阿明(Bilal El-Amine),一个长期的激进主义分子,比拉尔的创意是这本书的基础。

希瑟想把这本书献给他的母亲戴安娜·高特内和父亲斯宾塞·高特内,斯坦利愿意把这本书献给自己的学生,没有他们……*

(肖维青译)

* 原文如此。——译者

作者简介

斯坦利·阿罗诺维茨(Stanley Aronowitz): 纽约城市大学社会学和城市教育学研究生院资深教授,1983 年至今一直在该大学执教。1998 年以来,阿罗诺维茨还担任“文化、技术与就业研究中心”主任。他早年当过钢铁工人,是服装工人联合会及石油、化工、原子能工人联合会的发起人。还是一个社会活动家、专业人员联合会和美国教师协会干事、2002 年纽约州州长绿党候选人。阿罗诺维茨迄今已撰写和主编了 20 多本著作,包括《知识工厂》(*The Knowledge Factory*, 2000)、《美国最艰苦的工作岗位》(*The Last Good Job*, 2001),并与彼得·布拉西斯合编了《失去的范式: 国家理论再思考》(*Paradigm Lost: State Theory Reconsidered*, 2002)。他另外一本关于美国阶级状况的著作——《阶级统治》(*Class Rules*)于 2003 年问世。

克莱德·W. 巴罗(Clyde W. Barrow): 马萨诸塞大学的政策研究教授,该大学政策分析中心的主任,专攻政治理论和政治经济学。巴罗在批判性的国家理论、高等教育政策以及美国政治思想等方面著述颇丰。他最新出版的一本专著是《不仅是一个历史学家: 查尔斯·A. 比尔德的政治和经济思想》(*More Than a*

Historian; Charles A. Beard's Political and Economic Thought, 2000), 其他专著还有《批判性的国家理论》(*Critical Theories of the State*, 1993) 和《大学和资本主义国家》(*Universities and the Capitalist State*, 1990)。

彼得·布拉西斯(Peter Bratsis): “希腊观察中心”、“欧洲研究院”、伦敦经济与政治学院的研究员。最近他和斯坦利·阿罗诺维茨合编了《失去的范式: 国家理论再思考》(*Paradigm Lost: State Theory Reconsidered*, 2002) 一书。

杰里米·布莱彻(Jeremy Brecher): 是一位历史学家。已撰写或编撰了 10 部关于劳工和社会运动的著作, 其中包括: 《罢工!》(*Strike!*, 1972)、《铜谷》(*Brass Valley*, 1982)、《跨越》(*Building Bridges*, 1990)、《全球视野》(*Global Visions*, 1993)、《地球村还是全球掠夺》(*Global Village or Global Pillage*, 1994)、《自下而上的历史》(*History from Below*, 1995) 和《自下而上的全球化》(*Globalization from Below*, 2000)。布莱彻还是一位纪录片编剧, 赢得过 4 次艾美奖以及埃德加·戴尔编剧奖。他还创作了获得艾美奖提名的纪录片《地球村还是全球掠夺?》。布莱彻曾作为富布赖特学者任教于新西兰的奥塔哥大学, 还被康涅狄格人文学科委员会评为年度人文学者并获威尔伯十字奖章。欲知详情, 请访问 <http://www.villageorpillage.org>。

杰弗里·布索里尼(Jeffery Bussolini): 纽约城市大学研究生院社会学专业的博士候选人, 同时也是位于法国巴黎的法国高等社会科学学院技术史专业博士研究生。他的著述主要围绕洛斯—阿拉莫斯国家实验室和科技社会学。作为李文和的老朋友, 布索里尼积极为李文和奔走, 并和克里斯塔·萨维诺(Christa Savino) 一起出任“保卫李文和基金”美国东部地区协调人。同样, 他也参与了许多联邦法院的案件审理活动, 并组织了一些支持李文和博士的团体。

亚历克斯·卡列尼科斯(Alex Callinicos): 1950 年出生于津

巴布韦,曾就读于牛津大学和伦敦经济学院,1981年至今担任纽约大学(英格兰)政治学教授。他的著作有:《阿尔萨斯的马克思主义》(*Althusser's Marxism*, 1976)、《卡尔·马克思的革命思想》(*The Revolutionary Ideas of Karl Marx*, 1983)、《创造历史》(*Making History*, 1987)、《南非:改革还是革命?》(*South Africa Between Reform and Revolution*, 1988)、《反对后现代主义》(*Against Postmodernism*, 1989)、《历史的报复》(*The Revenge of History*, 1991)、《理论与叙述》(*Theory and Narratives*, 1995)、《社会理论》(*Social Theory*, 1999)、《论平等》(*Equality*, 2000)和《反对第三条道路》(*Against the Third Way*, 2001)。卡列尼科斯还是《社会主义工人》(*Socialist Workers*)杂志的专栏作家、反资本主义全球化运动的活动家。

威廉·迪法齐奥(William DiFazio):圣约翰大学社会学教授。学术专著有《食品短缺,储备不足:纽约城贫困现象概览》(*A Little Food and Cold Storage: Ordinary Poverty in New York City*, 2003),与斯坦利·阿罗诺维茨合著有《失业者的未来:科技与工作的信条》(*The Jobless Future: SciTech and the Dogma of Work*, 1995)一书。他还是纽约市每周1次的“城市观察”广播栏目的主持人之一(每周播放1次,WBAI, 99.5FM)。

卡门·阿莉西亚·费拉达(Carmen Alicia Ferradas):纽约州立大学宾厄姆顿学院人类学系副教授、拉丁美洲和加勒比海地区研究中心主任。她的研究兴趣集中在对发展实践和环境主义的评论上。她目前正在研究马喀什(Mercosur)的三重边界中的环境竞争。她还出版了《南锥形共同体中的权力:发展实践中的人类学》(*Power in the Cone Borderlands: An Anthropology of Development Practise*, 1998),以及研究发展项目和南部锥形地区的新自由主义带来的影响的各类文章。

希瑟·高特内(Heather Gautney):纽约城市大学研究生院博士生,社会活动家,“文化、技术与就业研究中心”研究员,《学海偶

拾》期刊编辑。

戴维·葛瑞柏(David Greaber): 纽约地区的激进分子和人类学家,耶鲁大学的教师。就读芝加哥大学时是马歇尔·萨林斯(Marshall Sahlins)的学生,并在非洲的马达加斯加做过实地考察,完成了专著《灾难: 马达加斯加中部的魔法和历史》(尚未出版)。最近,他又撰写了《价值的人类学理论: 人类的虚幻梦想》(*Towards an Anthropological Theory of Value: The False Coin of Our Own Dreams*, 2001)。作为激进分子,葛瑞柏参与了“纽约直接行动网络”、“够了!”组织(Ya Basta!)、人民全球行动和反资本主义联合会等。目前,他一方面在作“直接行动运动”的人种学研究,另一方面在编撰人类学和无政府主义关系的论文集。

布鲁诺·古利(Bruno Gulli): 纽约城市大学研究中心比较文学专业在读博士生。他还在布鲁克林讲授历史和哲学方面的课程。

迈克尔·哈特(Michael Hardt): 杜克大学(Duke University)文学副教授;安东尼奥·奈格里(Antonio Negri): 意大利帕多瓦大学(University of Padua)政治学教授。他们合著了《帝国》(*Empire*, 2000)、《狄俄尼索斯的努力》(*Labor of Dionysus*, 1994)。哈特还写了《吉莱斯·德鲁赛》(*Gilles Deleuze*, 1995)。奈格里写了20多本书,最近一本英文著作是《叛乱》(*Insurgencies*, 1999)。

辛迪·卡茨(Cindi Katz): 纽约城市大学研究生院环境心理和妇女研究项目的地理学教授。她的研究主要关注社会再生产和空间、地点、自然生产、儿童和环境、全球经济重构对日常生活的影响等。她在各类论文集、学刊上发表不少文章,这些学刊包括《社会与空间》(*Society and Space*)、《社会讲义》(*Social Texts*)、《符号》(*Signs*)、《女权主义研究》(*Feminist Studies*)、《美国地理学者联合会年报》(*Annals of the Association of American Geographers*)、《对映体》(*Antipode*)等。她还和贾尼丝·蒙克(Janice Monk)合

编了《完全循环：生命过程中的性别地理学》(*Full Circles: Geographies of Gender over the Life Course*, 1993)。最近她完成了《解体性发展：全球经济重构与儿童的日常生活》(*Disintegrating Developments: Global Economic Restructuring and Children's Everyday Lives*), 2003 年出版。目前卡茨在做两个项目, 一个是“童年的再理论化”(Retheorizing Childhood), 另一个是“社会工资”(Social Wage)。

安德鲁·莱特(Andrew Light): 纽约大学环境哲学助理教授, 环境保护教育项目主任, 英国兰开斯特大学环境、哲学和公共政策学院研究员。他写过环境伦理、技术哲学、电影哲学方面的论文和章节 50 余篇, 编撰或与人合编过 13 本书, 其中包括《环境实用主义》(*Environmental Pragmatism*, 1996)、《布克钦之后的社会生态学》(*Social Ecology After Bookchin*, 1998)、《技术和优质生活》(*Technology and the Good Life*, 2000)、《表面之下：关于深生态学的评论》(*Beneath the Surface: Critical Essays on the Philosophy of Deep Ecology*, 2000)和《环境实践中的道义和政治的论证》(*Moral and Political Reasoning in Environmental Practice*, 2002)。莱特还是《哲学和地理》(*Philosophy and Geography*)杂志的编委之一。

曼宁·麦洛博(Manning Marable): 自 1993 年起任纽约哥伦比亚大学历史和政治学教授, 是非洲裔美国人研究学院的创办人兼院长。他撰写和编辑了将近 20 部著作和文集, 其中最新的 3 部是: 与莱斯·马林斯(Leith Mullings)合编的《没人能左右我们的命运——抵抗、改革与复兴的声音：非洲裔美国人文集》(*Let Nobody Turn Us Around: Voices of Resistance, Reform, and Renewal: An African-American Anthology*, 2000)、《来自知名黑人的快信：知识分子论非洲裔美国人的历程》(*Dispatches from the Ebony Tower: Intellectuals Confront the African American Experience*, 2000)以及《黑人领导人》(*Black Leadership*, 1998)。

自1974年开始教学生涯以来,已在各类学术杂志和论文集中发表了225篇学术文章。

兰迪·马丁(Randy Martin): 纽约大学 Tisch 人文学院的艺术和公共政策教授、副院长和跨学科项目负责人。他近期的著作包括《日常生活中的金融化》(*Financialization of Daily Life*, 2002)和《关于您的马克思主义观点: 重新将社会主义和左翼联系起来》(*On your Marx: Relinking Socialism and the Left*, 2001)。他还是《社会讲义》(*Social Text*)的副编辑。

彼得·马库斯(Peter Marcuse): 律师、城市规划专家、纽约哥伦比亚大学的城市规划教授。他是康涅狄格州沃特伯里市议会多数派领袖、该市城市规划委员会委员、洛杉矶规划委员会主席。最近他还当选曼哈顿第九社区委员会的委员以及住房委员会的两主席之一。到哥伦比亚大学任教之前,马库斯在沃特伯里做了20多年的律师,并且在加州大学洛杉矶分校担任城市规划教授。他和罗纳德·范·肯普(Ronald van Kempen)合编了《全球中的城市: 城市的全新空间秩序》(*Globalizing Cities: A New Spatial Order of Cities*, 1999)和《论国家和城市》(*Of States and Cities*, 2002)。马库斯是城市规划网络的早期成员,如今他仍然积极地推动“9·11”之后纽约的市政规划事业。他还担任多种专业杂志的编委,为当地、州、国家的住房政策问题担任顾问。

迈克尔·拉特纳(Michael Ratner): 纽约“美国宪法权利研究中心”主任。他对于“9·11”事件后政府严重违反宪法的现象提出严正批评,包括涉及关塔纳摩被关押人员的人身保护,以及对美国境内非美籍中东人士的拘禁问题等。他还是海地总统人权保护委员会的特别顾问,兼任“美国宪法权利研究中心”的法律部主任、美国国家律师行业联合会主席。拉特纳目前在耶鲁法学院任教,并在哥伦比亚法学院讲授国际人权诉讼方面的课程。他还撰写了许多专著和合著,如《皮诺切特文件: 西班牙和英国皮诺切特的案例》(*The Pinochet Papers: The Case of Augusto Pinochet in Spain*)

and Britain, 2000)、《美国法院的国际人权诉讼》(*International Human Rights Litigation in U. S. Courts*, 1996)、《切·格瓦拉与联邦调查局》(*Che Guevara and the FBI*, 1998)和《我们是如何关闭关塔纳摩艾滋病集中营的：政治与诉讼的交叉》(*How We Closed the Guantanamo HIV Camp: The Intersection of Politics and Litigation*, 1998)。

科里·罗宾(Corey Robin): 纽约城市大学布鲁克林分校政治学助理教授。他为很多出版物撰稿, 包括《纽约时报杂志》(*New York Times Magazine*)、《时代周刊文学副刊》(*Times Literary Supplement*)、《交际语》(*Lingua Franca*)、《华盛顿邮报书评》(*Washington Post Book World*)、《持不同政见者》(*Dissent*)、《美国政治学评论》(*American Political Science Review*)和《社会研究》(*Social Research*)。文章涉及面很广, 既有关于保守派知识分子、反恐战争、全球化, 也有孟德斯鸠、托克维尔、霍布斯的研究, 还有现代政治理论研究。他的第一本书《恐惧：一种观念的传承》(*Fear: Biography of an Idea*)即将由牛津大学出版社出版。

威廉·K. 塔布(William K. Tabb): 在皇后学院教授经济学, 同时为纽约城市大学研究生中心教授政治学。他的近作包括《不平等的伙伴：全球化入门》(*Unequal Partners: A Primer on Globalization*, 2002)、《难辨是非的大象：全球化和21世纪争取社会正义的斗争》(*The Amoral Elephant: Globalization and the Struggle for Social Justice in the Twenty-First Century*, 2001)、《政治经济学重构：经济思想的大分水岭》(*Reconstruction Political Economy: The Great Divide in Economic Thought*, 1999)、《战后日本体系：文化经济和经济转型》(*The Postwar Japanese System: Cultural Economy and Economic Transformation*, 1995)。他最近完成了一本新书《全球化规则：世界体系的经济统治》(*Globalization Rules: Economic Governance for the World System*)。

埃伦·威利斯(Ellen Willis): 纽约大学新闻学教授、“文化报道与批判中心”主任。她在众多刊物上发表了一系列政治和文化类的文章,包括《国家》(*The Nation*)、《持不同政见者》(*Dissent*)、《沙龙》(*Salon*)、《社会讲义》(*Social Text*)和《纽约时报》(*New York Times*)等。20世纪90年代她撰写了一本关于政治文化的著作《不用思考,只需微笑:论被剥夺的10年》(*Don't Think, Smile! Notes on a Decade of Denial*, 1999)。

(肖维青译)

目 录

- 1 前言与致谢
- 1 作者简介
- 1 导论：关于全球化的辩论
斯坦利·阿罗诺维茨 希瑟·高特内

第一部分 恐怖主义与战争

- 31 1. “9·11”事件：恐怖时代的种族主义
曼宁·麦洛博
- 46 2. 从李文和事件看种族问题与国家安全
杰弗里·布索里尼
- 66 3. 我们失去了自由
——这是反恐战争还是反自由战争？
迈克尔·拉特纳
- 86 4. 恐惧：美国的方式
——“9·11”之后美国的公民自由 科里·罗宾
- 111 5. 21 世纪暴力的全球化
——以色列、巴勒斯坦与反恐战争 希瑟·高特内
- 136 6. 超越善恶之辨
——试析反恐战争 布鲁诺·古利
- 151 7. 恐怖主义的大众心理学 埃伦·威利斯

第二部分 全球化、国家与政治经济学

- 167 8. 全球化与民主
迈克尔·哈特 安东尼奥·奈格里
- 185 9. 上、下、左、右
——全球化、空间比喻和国家权力
彼得·布拉希斯

目 录

197	10. 热那亚和纽约事件后的反资本主义运动	亚历克斯·卡列尼科斯
222	11. 寻底竞赛?	威廉·K. 塔布
231	12. 时间、贫困与全球民主	威廉·迪法齐奥
258	13. 全球资本及其反对者	斯坦利·阿罗诺维茨

第三部分 抵制全球化的文化

281	14. 今日全球化	杰里米·布莱彻
299	15. 金融地理学	兰迪·马丁
324	16. 全球化、贸易自由化与高等教育产业	克莱德·W. 巴罗
359	17. 流浪资本主义与社会再生产的必要性	辛迪·卡茨
380	18. 论美国对“9·11”事件的利用以及 “9·11”对城市的影响	彼得·马库斯
399	19. 全球化及其对城市环境主义的诉求	安德鲁·莱特
425	20. 阿根廷和第一世界梦想的终结	卡门·费拉达
446	21. 全球化运动与新新左派	戴维·葛瑞柏
465	索引	